

ПОЛТАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І ТОРГІВЛІ

Навчально-науковий інститут денної освіти
Кафедра української, іноземних мов та перекладу

ЗАТВЕРДЖУЮ
Завідувач кафедри



Н. М. Бобух

(підпис)

19 серпня 2025 р.

РОБОЧА ПРОГРАМА

| | |
|---------------------------------|---|
| навчальної дисципліни | «Практичний курс другої іноземної мови і перекладу (німецька)» |
| освітня програма/ спеціалізація | В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська <small>(назва)</small> |
| спеціальність | В11 Філологія <small>(код, назва спеціальності)</small> |
| галузь знань | В Культура, мистецтво та гуманітарні науки <small>(код, назва галузі знань)</small> |
| ступінь освіти | бакалавр <small>(молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії)</small> |

Робоча програма навчальної дисципліни схвалена й рекомендована до використання в освітньому процесі на засіданні кафедри української, іноземних мов та перекладу. Протокол засідання кафедри від 19 серпня 2025 р., № 1.

Укладач програми:

Кобзар О.І. – д. філол. н., професор, професор кафедри української, іноземних мов та перекладу Полтавського університету економіки і торгівлі.

ПОГОДЖЕНО

Гарант освітньо-професійної програми
В11.041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська,
галузь знань В Культура, мистецтво
та гуманітарні науки,
спеціальність В11 Філологія
к. філол. н., доцент

 – В. Л. Іщенко

18 серпня 2025 р.

ЗМІСТ

| | |
|--|----|
| Розділ 1. Загальна характеристика навчальної дисципліни | 4 |
| Розділ 2. Перелік компетентностей, які забезпечує навчальна дисципліна, програмні результати навчання | 5 |
| Розділ 3. Програма навчальної дисципліни | 6 |
| Розділ 4. Тематичний план навчальної дисципліни | 8 |
| Розділ 5. Система оцінювання знань студентів | 21 |
| Розділ 6. Інформаційні джерела | 22 |
| Розділ 7. Програмне забезпечення навчальної дисципліни | 23 |

Розділ 1. Загальна характеристика навчальної дисципліни

Таблиця 1. Опис навчальної дисципліни «Практичний курс другої іноземної мови і перекладу (німецька)»

| |
|--|
| Місце в структурно-логічній схемі підготовки: |
| Пререквізити: ОК «Основна іноземна мова. Практична граматики англійської мови», ОК «Українська мова (за професійним спрямуванням)»; |
| Постреквізити: ОК «Практичний курс другої іноземної мови і перекладу (німецька) 2 курс». |
| Мова викладання – українська, німецька |
| Статус дисципліни – основна |
| Кількість кредитів за ЄКТС – 10. |
| Курс/семестр вивчення – 1 курс, 1, 2 семестр |
| Денна форма навчання: |
| Кількість годин – загальна кількість: 300 |
| - лекції: |
| - практичні (семінарські, лабораторні) заняття: 120 |
| - самостійна робота: 180 |
| - вид підсумкового контролю: 1 семестр – залік, 2 семестр – екзамен |
| Заочна форма навчання: |
| Кількість годин – загальна кількість: 300 |
| - лекції: |
| - практичні (семінарські, лабораторні) заняття: 24 |
| - самостійна робота: 276 |
| - вид підсумкового контролю: 1 семестр – залік, 2 семестр – екзамен |

Розділ 2. Перелік компетентностей, які забезпечує навчальна дисципліна, програмні результати навчання

Мета навчальної дисципліни – засвоєння основних теоретичних понять про стильові різновиди сучасної української літературної мови, формування вмінь і навичок добирати стилістичні ресурси відповідно до ситуації мовлення, вироблення навичок комунікативно виправданого використання засобів мови з дотриманням етикетних норм спілкування в писемному й усному мовленні.

Таблиця 2. Перелік компетентностей та програмні
результати навчання

| Програмні результати навчання | Компетентності, якими повинен оволодіти здобувач |
|--|---|
| <p>ПР 1. Вільно спілкуватися з професійних питань із фахівцями та нефахівцями державною та іноземною(ими) мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації .</p> <p>ПР 2. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.</p> <p>ПР 14. Використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв’язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя).</p> | <p>ІК. Здатність розв’язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.</p> <p>ЗК 3. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.</p> <p>ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.</p> <p>ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.</p> <p>СК 6. Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв’язання</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>комунікативних завдань у різних сферах життя.</p> <p>СК 8. Здатність вільно оперувати спеціальною термінологією для розв'язання професійних завдань.</p> |
|--|---|

Розділ 3. Програма навчальної дисципліни

Modul 1. Erste Kontakte

Thema 1. Einführung

Thema 2. Guten Tag, mein Name ist...

Thema 3. Meine Familie.

Modul 2. Meine Umgebung

Thema 4. Einkaufen

Thema 5. Meine Wohnung

Modul 3. Zeit

Thema 6. Mein Tag

Thema 7. Freizeit und Hobby

Modul 4. Soziales Leben

Thema 8. Kinder und Schule

Thema 9. Beruf und Arbeit

Thema 10. Ämter und Behörden

Розділ 4. Тематичний план навчальної дисципліни

Таблиця 3. Тематичний план навчальної дисципліни для студентів денної форми навчання

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--|---|-----------------|---|-----------------|
| Modul 1. Erste Kontakte. Перші контакти | | | | |
| Тема 1. Einführung | Практичне заняття 1. Alphabet. 1.1 Deutsches Alphabet 1.2 Phonetik. 1.3 Buchstabieren 1.4 Begrüßung und Verabschiedung | 2 | Вивчити алфавіт, правила читання та особові займенники. | 3 |
| | Практичне заняття 2. Erste Bekanntschaft. 2.1 Phonetik 2.2 Leseregeln 2.3 Deutschsprachige Ländern | 2 | Читати та вивчити скоромовки. Підготувати презентацію на тему «Країна, мову якої вивчаю» | 3 |
| | Практичне заняття 3. Ich heiße Lisa. 3.1 Sich und andere vorstellen 3.2 Herkunft angeben und danach fragen. Grammatik Wortfolge im deutschen Satz. | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 4. Ich brauche Hilfe. | 2 | Вивчення нової лексики. Завдання на аудіювання. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-------------------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | 4.1 Phonetik 4.2 Hören: Nicos Weg, Folge 1-5 4.3 Sprechen: Ich brauche Hilfe Grammatik Wortfolge: Ja/Nein-Fragen. | | | |
| | Практичне заняття 5. Wie heißt du? 5.1 Phonetik 5.2 Fragewörter 5.3 Wichtige Präpositionen Grammatik Wortfolge: W-Fragen. | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 6. Das kann ich schon! 6.1 Satzmelodie 6.2 Wortverbindung 6.2 Test Thema 1 | 2 | Домашнє читання (перевірка техніки читання) | 3 |
| Тема 2. Guten Tag, mein Name ist... | Практичне заняття 7. 7.1 Telefongespräch: nach jemandem fragen 7.2 Anmeldeformular ausfüllen Grammatik W-Frage: <i>Wie heißen Sie?</i> , <u>Präposition:</u> <i>aus</i> , <u>Verbkonjugation:</u> <i>heißen, kommen, sprechen, sein</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | <p>Практичне заняття 8. Vorstellung 8.1 Die Vorstellung 8.2 Sprache benennen 8.3 Nach dem Befinden fragen. Befinden ausdrücken 8.4. Wohnort und Adresse nennen. Grammatik <u>Präsens</u>. Konjugation der regelmäßigen Verben</p> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | <p>Практичне заняття 9. Visitenkarte 9.1 Alter angeben und danach fragen. 9.2 Rechnen bis 20 9.3 Familienzustand Grammatik Das <u>Geschlecht</u> des Nomens. <u>Artikel. Kasus</u></p> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Das bin ich» | 3 |
| | <p>Практичне заняття 10. Interview 10.1 Rechnen bis 100 10.2 Fragen zur eigenen Person beantworten 10.3 sich anmelden Grammatik <u>Possessivartikel</u>: <i>mein/meine</i>,</p> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Зробити візитівку німецькою мовою. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | <i>dein/deine, Ihr/Ihre; Präposition: in</i> | | | |
| | Практичне заняття 11. Was sind Sie von Beruf 11.1 Berufe nennen 11.2 Femininitäten Grammatik Endung <i>-in</i> | 2 | Вивчення професій та правил побудови фемінітивів. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 12. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 2 | 2 | Робота в міні-групах: зняти коротке інтерв'ю з однокурсником «Hallo, wie heißt du» | 3 |
| Тема 3. Meine Familie. | Практичне заняття 13. Meine Familie 13.1 Neue Lexik beherrschen 13.2 Familienmitglieder vorstellen 13.3 Angaben zu Personen verstehen Grammatik Possessivartikel: ihr/ihre, sein/seine, unser/unsere, euer/eure | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Meine Familie» | 3 |
| | Практичне заняття 14. Lebenslauf 14.1 nach dem Befinden fragen und Befinden ausdrücken | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | 14.2 Lebenslauf Grammatik Reflexive Verben: <i>wie fühlen Sie sich? die Satzreihe: und, aber, oder, denn</i> | | лексичного матеріалу за темою. Написати маленьку автобіографію. | |
| | Практичне заняття 15. Der wievielte ist heute? 15.1 große Zahlen 15.2 Ordnungszahl 15.3 Datum Grammatik Präposition am | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 16. Landeskunde 16.1 Neue Lexik beherrschen 16.2 Deutschsprachige Länder | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Підготувати невелику розповідь про географічне положення Німеччини. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--|---|-----------------|--|-----------------|
| | Практичне заняття 17. Auf dem Amt 17.1 Hören: Nicos Weg, Folge 6-12 17.2 Auf dem Amt 17.3 Sprechen: Mein Pass ist weg! | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Підготувати діалог «Auf dem Amt» | 3 |
| | Практичне заняття 18. Das kann ich schon! 18.1 Wiederholung 18.2 Modulkontrollarbeit | 2 | Виконання тестових завдань, додаткове читання, завдання на розуміння тексту. | 3 |
| Modul 2. Meine Umgebung. Моє оточення | | | | |
| Тема 4. Einkaufen. | Практичне заняття 19. Lebensmittel und Getränke Neue Lexik beherrschen 19.1 Lebensmittel benennen 19.2 Essgewohnheiten beschreiben 19.3 Vorliebe und Wünsche äußern 19.4 ein Einkaufsgespräch führen Grammatik Unbestimmte Artikel, | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | <u>Negation</u> mit <i>kein</i> , <u>Verben</u> mit Vokalwechsel: <i>essen, nehmen</i> | | | |
| | Практичне заняття 20. Kochen 20.1 Einkaufszettel schreiben 20.2 Mengen benennen 20.3 Preise und Mengenangaben nennen und verstehen 20.4 Gewichte, Maßeinheiten und Größe nennen Grammatik <u>Imperativ</u> , <u>Nullartikel</u> <i>denn</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати рецепт улюбленої страви. | 3 |
| | Практичне заняття 21. Borschtsch schmeckt am besten, oder? 21.1 Neue Lexik beherrschen 21.2 Ukrainische und deutsche Küche Grammatik <u>Modalverben</u> : <i>mögen</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | 3 |
| | Практичне заняття 22. Ich möchte bestellen 22.1 Neue Lexik beherrschen 22.2 bestellen | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------------------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | 22.3 höfliche Behandlung Grammatik <u>Modalverben</u> : „ <i>möchten</i> “, <i>können</i> | | темою. Виконання тестових завдань. | |
| | Практичне заняття 23. Ich möchte einen Tisch reservieren 23.1 Telefongespräch führen 23.2 einen Tisch reservieren 23.3 Zeitangaben verstehen 23.4 nachfragen Grammatik <u>Modalverben</u> : <i>dürfen</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Моделювання життєвої ситуації «Ich möchte einen Tisch reservieren / bestellen» | 3 |
| | Практичне заняття 24. Das kann ich schon! 24.1 Wiederholung 24.2 Test Thema 4 | 2 | Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| Тема 5. Meine Wohnung | Практичне заняття 25. Meine Wohnung 25.1 Zimmer benennen | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | 25.2 bis eine Million zahlen 25.3 ein Haus beschreiben Grammatik <u>lokale Adverbien</u> : <i>hier, dort</i> ; <u>Wortbildung Nomen</u> : <i>das Zimmer-> das Schlafzimmer</i> ; <u>definite Artikel</u> <i>der, die, das</i> | | лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | |
| | Практичне заняття 26. Mein Zimmer 26.1 Einrichtung (Möbel, Elektrogeräte) 26.2 Zimmer beschreiben Grammatik <u>Lokale Präpositionen</u> : <i>in, an, auf, über, unter, neben, zwischen, vor, hinter</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Зробити презентацію на тему „Mein Traumhaus“ | 3 |
| | Практичне заняття 27. Ein Zimmer mieten 27.1 kleine Anzeige verstehen 27.2 Auskünfte am Telefon erfragen Grammatik <u>Wortbildung Nomen</u> : <i>der Schrank – der Kühlschrank</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати оголошення про оренду квартири. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | Практичне заняття 28. Mein Arbeitsplatz 28.1 Büroräume benennen und danach fragen 28.2 sich im Bürogebäude zurechtfinden Grammatik <u>Verb: brauchen;</u> <u>Dativ/Akkusativ mit lokalen Präpositionen:</u> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Описати малюнок до теми. | 3 |
| | Практичне заняття 29. He, das ist doch mein Zimmer! 17.1 Hören: Nicos Weg, Folge 13-28 17.2 Ich möchte ein Zimmer mieten 17.3 Sprechen: So wohnen wir | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Робота в міні-групах: імітація життєвої ситуації «Житло в оренду» | 3 |
| | Практичне заняття 30. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 5 | 2 | Виконання тестових завдань до теми. | 3 |
| Modul 3. Zeit | | | | |
| Thema 6. Mein Tag | Практичне заняття 31 Von früh bis | 2 | Вивчення нової лексики. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | spät 31.1 Hören: Von früh bis spät 31.2 Neue Lexik beherrschen Grammatik <u>trennbare Verben im Satz:</u> <i>aufstehen, anrufen, aufräumen, einkaufen, fernsehen,</i> | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | |
| | Практичне заняття 32. Wie spät ist es jetzt? 32.1 Zeit 32.2 nach die Uhrzeit fragen und die Uhrzeit angeben Grammatik <u>Präpositionen:</u> <i>nach, vor, um</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 33. Mein Tag 33.1 Wochentage benennen 33.2 über die eigene Woche sprechen 33.3 über Aktivitäten und Vorlieben sprechen Grammatik <u>Imperativ</u> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Mein Tag» | 3 |
| | Практичне заняття 34. Wann | 2 | Вивчення нової лексики. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-----------------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | arbeitest du? 34.1 Öffnungszeiten verstehen 34.2 einen Termin vereinbaren Grammatik <u>Präpositionen</u> : <i>von ... bis, seit, in</i> | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | |
| | Практичне заняття 35. Wann treffen wir uns? 35.1 Hören: Nicos Weg, Folge 29-36 35.2 Wann treffen wir uns? | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Робота в міні-групах: домовитися про зустріч | 3 |
| | Практичне заняття 36. Das kann ich schon! 36.1 Wiederholung 36.2 Test Thema 6 | 2 | Написати лист-вибачення з поясненням причини. | 3 |
| Тема 7. Freizeit und Hobby | Практичне заняття 37. Mein Hobby 37.1 Über Freizeit und Hobbys sprechen 37.2 Monate und Jahreszeiten benennen Grammatik <u>Negationen</u> <i>nein/nicht; gern/nicht gern</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: розповісти про своє хобі. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | Практичне заняття 38. Das Wetter 38.1 Neue Lexik beherrschen 38.2 Wetter und Klima 38.3 Himmelsrichtungen Grammatik <u>Ja-/Nein-Frage</u> und <u>Antwort</u> : <i>ja, nein, doch; Akkusativ</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | 3 |
| | Практичне заняття 39. Wie ist das Wetter heute? Hören: 39.1 Interview über Hobbys verstehen 39.2 Wetterberichte verstehen Sprechen: 39.3 über Freizeitaktivitäten sprechen Grammatik <u>Verbkonjugation</u> : Konjugation der unregelmäßigen Verben <i>nehmen, lesen, treffen, fahren</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Перекласти прогноз погоди на завтра на німецьку мову. | 3 |
| | Практичне заняття 40. Besondere Hobbys 40.1 Freizeit in meiner Stadt 40.2 besondere Hobbys | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 41. | 2 | Виконання письмових | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--------------------------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | 41.1 Hören: Nicos Weg, Folge 38-42 41.2 Wo ist der Bahnhof? 41.3 In der Stadt | | завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання, завдання до тексту. | |
| | Практичне заняття 42. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Modulkontrollarbeit | 2 | Скласти прогноз погоди на тиждень. | 3 |
| Modul 4. Soziales Leben | | | | |
| Thema 8. Kinder und Schule | Практичне заняття 43. Prima Team 43.1 Neue Lexik beherrschen 43.2 Hören: Prima Team Grammatik <u>Modallverb</u> <i>wollen</i> . Unterschied zwischen wollen und möchten | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань | 3 |
| | Практичне заняття 44. Ich kann | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | das einfach nicht Neue Lexik beherrschen 44.1 Absichten ausdrücken 44.2 seinen Willen äußern 44.3 Möglichkeiten ausdrücken Grammatik <u>Modalverb können</u> | | завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | |
| | Практичне заняття 45. Elternbrief 45.1 Telefongespräch: sich / ein Kind wegen Krankheit entschuldigen 45.2 sich krankmelden / einen Brief schreiben Grammatik einen offiziellen Brief schreiben | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Написати лист роботодавцю про хворобу або Моделювання ситуації «Einstellungsgespräch» | 3 |
| | Практичне заняття 46. Was hast du gestern gemacht? 46.1 Aktivitäten im Kurs 46.2 über Vergangenheit sprechen Grammatik <u>Perfekt</u> mit <i>haben</i> ; <u>Partizip 1</u> (regelmäßige Verben) | 2 | Вивчення нової лексики Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 47. Bist du | 2 | Виконання письмових | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|---------------------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | <p>pünktlich gekommen? 47.1 über Vergangenheit sprechen Grammatik <u>Perfekt</u> mit <i>sein</i>; <u>Partizip 1</u> (unregelmäßige Verben)</p> | | завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | |
| | <p>Практичне заняття 48. Das kann ich schon! 48.1 Wiederholung 48.2 Test Thema 5</p> | 2 | Індивідуальне завдання: Вивчити таблицю відмінювання неправильних дієслів | 3 |
| Thema 9. Beruf und Arbeit | <p>Практичне заняття 49. Total fotogen Neue Lexik beherrschen 49.1 Hören: Total fotogen 49.2 Berufe benennen und erfragen Grammatik <u>Vergangenheit</u> von <i>sein</i>, <i>haben</i></p> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | 3 |
| | <p>Практичне заняття 50. Wegbeschreibung 50.1 Stellenanzeigen verstehen 50.2 Telefongespräch: Informationen zu einem Stellenangebot erfragen Grammatik <u>Partizip 1</u> (trennbaren und untrennbaren Verben)</p> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Робота в міні-групах «Bewerbungsgespräch» | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | Практичне заняття 51. Meine Heimat Neue Lexik beherrschen 51.1 ein Stellengesuch schreiben 51.2 über die berufliche Situation sprechen Grammatik Präpositionen als, bei; | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 52. 52.1 von Ereignissen und Aktivitäten in der Vergangenheit berichten 52.2 einen privaten Brief schreiben Grammatik Präpositionen vor, seit, für; | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати приватний лист, описати свою відпустку. | 3 |
| | Практичне заняття 53. Nicos Weg 53.1 Hören: Nicos Weg, Folge 43-54 53.2 Sprechen: Wie war dein Urlaub (Arbeit in Kleingruppen) | 2 | Домашнє читання, виконання завдань до тексту | 3 |
| | Практичне заняття 54. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 5 | 2 | Індивідуальне завдання: Написати коротке есе на тему „Was ist Heimweh?“ | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------------------------|---|-----------------|--|-----------------|
| Thema 10. Ämter und Behörden | Практичне заняття 55. Na los, komm mit! 55.1 Neue Lexik beherrschen 55.2 Hören: Na los, komm mit! 55.3 Anweisungen geben Grammatik Imperativ (du-form) | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 56. Ämter und Behörden 56.1 Neue Lexik beherrschen 56.2 Abläufe auf dem Amt und im Alltag erklären 56.3 einen Antrag ausfüllen Grammatik Pronomen man | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 57. Man darf nicht 57.1 über Erlaubtes und Verbotenes sprechen 57.2 Regeln verstehen und erklären Grammatik Modallverben dürfen, müssen | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати лист-заяву на воїйські права. | 3 |
| | Практичне заняття 58. Weihnachten 58.1 über Weihnachten in Deutschland | 2 | Вивчення нової лексики. Індивідуальне завдання: Скласти гру-тест на тему | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | sprechen 58.2 Traditionen verstehen | | «Weihnachten» | |
| | Практичне заняття 59. Feste in der Ukraine 59.1 Über Feste in der Ukraine sprechen 59.2 Traditionen vergleichen | 2 | Написати коротке есе на тему «Feste in der Ukraine» | 3 |
| | Практичне заняття 60. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Modulkontrollarbeit | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Домашнє читання | 3 |

Таблиця 4. Тематичний план навчальної дисципліни для студентів заочної форми навчання

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--|---|-----------------|---|-----------------|
| Modul 1. Erste Kontakte. Перші контакти | | | | |
| Тема 1. Einführung | Практичне заняття 1. Alphabet. 1.1 Deutsches Alphabet 1.2 Phonetik. 1.3 Buchstabieren 1.4 Begrüßung und Verabschiedung | 2 | Вивчити алфавіт, правила читання та особові займенники. | 3 |
| | Практичне заняття 2. Erste Bekanntschaft. 2.1 Phonetik 2.2 Leseregeln 2.3 Deutschsprachige Ländern | 2 | Читати та вивчити скоромовки. Підготувати презентацію на тему «Країна, мову якої вивчаю» | 3 |
| | Практичне заняття 3. Ich heiße Lisa. 3.1 Sich und andere vorstellen 3.2 Herkunft angeben und danach fragen. Grammatik Wortfolge im deutschen Satz. | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 4. Ich brauche Hilfe. 4.1 Phonetik | 2 | Вивчення нової лексики. Завдання на аудіювання. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-------------------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | 4.2 Hören: Nicos Weg, Folge 1-5 4.3 Sprechen: Ich brauche Hilfe Grammatik Wortfolge: Ja/Nein-Fragen. | | | |
| | Практичне заняття 5. Wie heißt du? 5.1 Phonetik 5.2 Fragewörter 5.3 Wichtige Präpositionen Grammatik Wortfolge: W-Fragen. | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 6. Das kann ich schon! 6.1 Satzmelodie 6.2 Wortverbindung 6.2 Test Thema 1 | 2 | Домашнє читання (перевірка техніки читання) | 3 |
| Тема 2. Guten Tag, mein Name ist... | Практичне заняття 7. Wie geht's Ihnen? 7.1 Telefongespräch: nach jemandem fragen 7.2 Anmeldeformular ausfüllen Grammatik W-Frage: <i>Wie heißen Sie?</i> , Präposition: <i>aus</i> , Verbkonjugation: <i>heißen, kommen, sprechen, sein</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | <p>Практичне заняття 8. Vorstellung 8.1 Die Vorstellung 8.2 Sprache benennen 8.3 Nach dem Befinden fragen. Befinden ausdrücken 8.4. Wohnort und Adresse nennen. Grammatik <u>Präsens</u>. Konjugation der regelmäßigen Verben</p> | | <p>Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. Виконання тестових завдань.</p> | 5 |
| | <p>Практичне заняття 9. Visitenkarte 9.1 Alter angeben und danach fragen. 9.2 Rechnen bis 20 9.3 Familienzustand Grammatik Das <u>Geschlecht</u> des Nomens. <u>Artikel. Kasus</u></p> | | <p>Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Das bin ich»</p> | 5 |
| | <p>Практичне заняття 10. Interview 10.1 Rechnen bis 100 10.2 Fragen zur eigenen Person beantworten 10.3 sich anmelden Grammatik <u>Possessivartikel</u>: <i>mein/meine</i>,</p> | | <p>Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Зробити візитівку німецькою мовою.</p> | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | <i>dein/deine, Ihr/Ihre; Präposition: in</i> | | | |
| | Практичне заняття 11. Was sind Sie von Beruf 11.1 Berufe nennen 11.2 Femininitäten Grammatik Endung <i>-in</i> | | Вивчення професій та правил побудови фемінітивів. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. | 5 |
| | Практичне заняття 12. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 2 | | Написати коротке інтерв'ю з однокурсником «Hallo, wie heißt du» | 5 |
| Тема 3. Meine Familie. | Практичне заняття 13. Meine Familie 13.1 Neue Lexik beherrschen 13.2 Familienmitglieder vorstellen 13.3 Angaben zu Personen verstehen Grammatik Possessivartikel: ihr/ihre, sein/seine, unser/unsere, euer/eure | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Meine Familie» | 5 |
| | Практичне заняття 14. Lebenslauf 14.1 nach dem Befinden fragen und Befinden ausdrücken | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | 14.2 Lebenslauf Grammatik Reflexive Verben: <i>wie fühlen Sie sich? die Satzreihe: und, aber, oder, denn</i> | | лексичного матеріалу за темою. Написати маленьку автобіографію. | |
| | Практичне заняття 15. Der wievielte ist heute? 15.1 große Zahlen 15.2 Ordnungszahl 15.3 Datum Grammatik Präposition am | | Вивчення нової лексики. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 16. Landeskunde 16.1 Neue Lexik beherrschen 16.2 Deutschsprachige Länder | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Підготувати невелику розповідь про географічне положення Німеччини. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--|---|-----------------|---|-----------------|
| | Практичне заняття 17. Auf dem Amt 17.1 Hören: Nicos Weg, Folge 6-12 17.2 Auf dem Amt 17.3 Sprechen: Mein Pass ist weg! | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Написати діалог «Auf dem Amt» | 5 |
| | Практичне заняття 18. Das kann ich schon! 18.1 Wiederholung 18.2 Modulkontrollarbeit | | Виконання тестових завдань, додаткове читання, завдання на розуміння тексту. | 5 |
| Modul 2. Meine Umgebung. Моє оточення | | | | |
| Тема 4. Einkaufen. | Практичне заняття 19. Lebensmittel und Getränke Neue Lexik beherrschen 19.1 Lebensmittel benennen 19.2 Essgewohnheiten beschreiben 19.3 Vorliebe und Wünsche äußern 19.4 ein Einkaufsgespräch führen Grammatik Unbestimmte Artikel, | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | <u>Negation</u> mit <i>kein</i> , <u>Verben</u> mit Vokalwechsel: <i>essen, nehmen</i> | | | |
| | Практичне заняття 20. Kochen 20.1 Einkaufszettel schreiben 20.2 Mengen benennen 20.3 Preise und Mengenangaben nennen und verstehen 20.4 Gewichte, Maßeinheiten und Größe nennen Grammatik <u>Imperativ</u> , <u>Nullartikel</u> <i>denn</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати рецепт улюбленої страви. | 5 |
| | Практичне заняття 21. Borschtsch schmeckt am besten, oder? 21.1 Neue Lexik beherrschen 21.2 Ukrainische und deutsche Küche Grammatik <u>Modalverben</u> : <i>mögen</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | 5 |
| | Практичне заняття 22. Ich möchte bestellen 22.1 Neue Lexik beherrschen 22.2 bestellen | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-----------------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | 22.3 höfliche Behandlung Grammatik <u>Modalverben</u> : „ <i>möchten</i> “, <i>können</i> | | темою. Виконання тестових завдань. | |
| | Практичне заняття 23. Ich möchte einen Tisch reservieren 23.1 Telefongespräch führen 23.2 einen Tisch reservieren 23.3 Zeitangaben verstehen 23.4 nachfragen Grammatik <u>Modalverben</u> : <i>dürfen</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 24. Das kann ich schon! 24.1 Wiederholung 24.2 Test Thema 4 | | Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| Тема 5. Meine Wohnung | Практичне заняття 25. Meine Wohnung 25.1 Zimmer benennen 25.2 bis eine Million zahlen 25.3 ein Haus beschreiben | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | Grammatik <u>lokale Adverbien</u> : <i>hier, dort</i> ; <u>Wortbildung Nomen</u> : <i>das Zimmer-> das Schlafzimmer</i> ; <u>definite Artikel</u> <i>der, die, das</i> | | | |
| | Практичне заняття 26. Mein Zimmer 26.1 Einrichtung (Möbel, Elektrogeräte) 26.2 Zimmer beschreiben Grammatik <u>Lokale Präpositionen</u> : <i>in, an, auf, über, unter, neben, zwischen, vor, hinter</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Зробити презентацію на тему „Mein Traumhaus“ | 5 |
| | Практичне заняття 27. Ein Zimmer mieten 27.1 kleine Anzeige verstehen 27.2 Auskünfte am Telefon erfragen Grammatik <u>Wortbildung Nomen</u> : <i>der Schrank – der Kühlschrank</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати оголошення про оренду квартири. | 5 |
| | Практичне заняття 28. Mein Arbeitsplatz | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|--------------------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | 28.1 Büroräume benennen und danach fragen 28.2 sich im Bürogebäude zurechtfinden Grammatik <u>Verb: brauchen;</u> <u>Dativ/Akkusativ</u> mit lokalen Präpositionen: | | завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Описати малюнок до теми. | |
| | Практичне заняття 29. He, das ist doch mein Zimmer! 17.1 Hören: Nicos Weg, Folge 13-28 17.2 Ich möchte ein Zimmer mieten 17.3 Sprechen: So wohnen wir | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 5 |
| | Практичне заняття 30. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 5 | | Виконання тестових завдань до теми. | 5 |
| Modul 3. Zeit | | | | |
| Thema 6. Mein Tag | Практичне заняття 31 Von früh bis spät 31.1 Hören: Von früh bis spät 31.2 Neue Lexik beherrschen | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | Grammatik trennbare Verben im Satz: <i>aufstehen, anrufen, aufräumen, einkaufen, fernsehen,</i> | | | |
| | Практичне заняття 32. Wie spät ist es jetzt? 32.1 Zeit 32.2 nach die Uhrzeit fragen und die Uhrzeit angeben Grammatik Präpositionen: <i>nach, vor, um</i> | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 3 |
| | Практичне заняття 33. Mein Tag 33.1 Wochentage benennen 33.2 über die eigene Woche sprechen 33.3 über Aktivitäten und Vorlieben sprechen Grammatik Imperativ | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: Презентація на тему «Mein Tag» | 3 |
| | Практичне заняття 34. Wann arbeitest du? 34.1 Öffnungszeiten verstehen 34.2 einen Termin vereinbaren | 2 | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за | 3 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|----------------------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | Grammatik Präpositionen: <i>von ... bis, seit, in</i> | | темою. Домашнє читання. | |
| | Практичне заняття 35. Wann treffen wir uns? 35.1 Hören: Nicos Weg, Folge 29-36 35.2 Wann treffen wir uns? | 2 | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 3 |
| | Практичне заняття 36. Das kann ich schon! 36.1 Wiederholung 36.2 Test Thema 6 | 2 | Написати лист-вибачення з поясненням причини. | 3 |
| Тема 7. Freizeit und Hobby | Практичне заняття 37. Mein Hobby 37.1 Über Freizeit und Hobbys sprechen 37.2 Monate und Jahreszeiten benennen Grammatik Negationen <i>nein/nicht; gern/nicht gern</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та лексичного матеріалу за темою. Індивідуальне завдання: написати про своє хобі. | 5 |
| | Практичне заняття 38. Das Wetter 38.1 Neue Lexik beherrschen 38.2 Wetter und Klima | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики та | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|---|-----------------|---|-----------------|
| | 38.3 Himmelsrichtungen Grammatik <u>Ja-/Nein-Frage</u> und <u>Antwort</u> : <i>ja, nein, doch; Akkusativ</i> | | лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | |
| | Практичне заняття 39. Wie ist das Wetter heute? Hören: 39.1 Interview über Hobbys verstehen 39.2 Wetterberichte verstehen Sprechen: 39.3 über Freizeitaktivitäten sprechen Grammatik <u>Verbkonjugation</u> : Konjugation der unregelmäßigen Verben <i>nehmen, lesen, treffen, fahren</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Перекласти прогноз погоди на завтра на німецьку мову. | 5 |
| | Практичне заняття 40. Besondere Hobbys 40.1 Freizeit in meiner Stadt 40.2 besondere Hobbys | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 41. Nicos Weg 41.1 Hören: Nicos Weg, Folge 38-42 41.2 Wo ist der Bahnhof? 41.3 In der Stadt | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання, | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-----------------------------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | | | завдання до тексту. | |
| | Практичне заняття 42. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Modulkontrollarbeit | | Скласти прогноз погоди на тиждень. | 5 |
| Modul 4. Soziales Leben | | | | |
| Thema 8. Kinder und Schule | Практичне заняття 43. Prima Team 43.1 Neue Lexik beherrschen 43.2 Hören: Prima Team Grammatik Modallverb <i>wollen</i> . Unterschied zwischen wollen und möchten | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань | 5 |
| | Практичне заняття 44. Ich kann das einfach nicht Neue Lexik beherrschen 44.1 Absichten ausdrücken | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|--|-----------------|---|-----------------|
| | 44.2 seinen Willen äußern 44.3 Möglichkeiten ausdrücken Grammatik <u>Modalverb können</u> | | тестових завдань. | |
| | Практичне заняття 45. Elternbrief 45.1 Telefongespräch: sich / ein Kind wegen Krankheit entschuldigen 45.2 sich krankmelden / einen Brief schreiben Grammatik einen offiziellen Brief schreiben | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Написати лист роботодавцю про хворобу. | 5 |
| | Практичне заняття 46. Was hast du gestern gemacht? 46.1 Aktivitäten im Kurs 46.2 über Vergangenheit sprechen Grammatik Perfekt mit <i>haben</i> ; <u>Partizip 1</u> (regelmäßige Verben) | | Вивчення нової лексики Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 47. Bist du pünktlich gekommen? 47.1 über Vergangenheit sprechen Grammatik Perfekt mit <i>sein</i> ; <u>Partizip 1</u> (unregelmäßige Verben) | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 48. Das kann | | Індивідуальне завдання: | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|----------------------------------|--|-----------------|--|-----------------|
| | ich schon! 48.1 Wiederholung 48.2 Test Thema 5 | | Вивчити таблицю відмінювання неправильних дієслів | |
| Thema 9. Beruf und Arbeit | Практичне заняття 49. Total fotogen Neue Lexik beherrschen 49.1 Hören: Total fotogen 49.2 Berufe benennen und erfragen Grammatik <u>Vergangenheit</u> von <i>sein, haben</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Домашнє читання. | 5 |
| | Практичне заняття 50. Stellenanzeige 50.1 Stellenanzeigen verstehen 50.2 Telefongespräch: Informationen zu einem Stellenangebot erfragen Grammatik <u>Partizip 1</u> (trennbaren und untrennbaren Verben) | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 5 |
| | Практичне заняття 51. Bewerbungsgespräch Neue Lexik beherrschen 51.1 ein Stellengesuch schreiben 51.2 über die berufliche Situation sprechen | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|-------------------------------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | Grammatik Präpositionen <i>als, bei;</i> | | | |
| | Практичне заняття 52. Mein Urlaub war perfekt 52.1 von Ereignissen und Aktivitäten in der Vergangenheit berichten 52.2 einen privaten Brief schreiben Grammatik Präpositionen <i>vor, seit, für;</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати приватний лист, описати свою відпустку. | 5 |
| | Практичне заняття 53. Nicos Weg 53.1 Hören: Nicos Weg, Folge 43-54 53.2 Sprechen: Wie war dein Urlaub (Arbeit in Kleingruppen) | | Домашнє читання, виконання завдань до тексту | 5 |
| | Практичне заняття 54. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Test Thema 5 | | Індивідуальне завдання: Написати коротке есе на тему „Was ist Heimweh?“ | 5 |
| Thema 10. Ämter und Behörden | Практичне заняття 55. Na los, komm mit! 55.1 Neue Lexik beherrschen 55.2 Hören: Na los, komm mit! 55.3 Anweisungen geben Grammatik Imperativ (du-form) | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | Практичне заняття 56. Ämter und Behörden 56.1 Neue Lexik beherrschen 56.2 Abläufe auf dem Amt und im Alltag erklären 56.3 einen Antrag ausfüllen Grammatik <u>Pronomen</u> <i>man</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. | 5 |
| | Практичне заняття 57. Man darf nicht 57.1 über Erlaubtes und Verbotenes sprechen 57.2 Regeln verstehen und erklären Grammatik <u>Modallverben</u> <i>dürfen, müssen</i> | | Вивчення нової лексики. Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Написати лист-заяву на воєнські права. | 5 |
| | Практичне заняття 58. Weihnachten 58.1 über Weihnachten in Deutschland sprechen 58.2 Traditionen verstehen | | Вивчення нової лексики. Індивідуальне завдання: Скласти гру-тест на тему «Weihnachten» | 5 |
| | Практичне заняття 59. Feste in der Ukraine 59.1 Über Feste in der Ukraine sprechen 59.2 Traditionen vergleichen | | Написати коротке есе на тему «Feste in der Ukraine» | 5 |

| Назва теми | Назва теми та питання практичного заняття | Кількість годин | Завдання самостійної роботи у розрізі тем | Кількість годин |
|------------|---|-----------------|--|-----------------|
| | Практичне заняття 60. Das kann ich schon! 12.1 Wiederholung 12.2 Modulkontrollarbeit | | Виконання письмових завдань з граматики на лексичного матеріалу за темою. Виконання тестових завдань. Домашнє читання | 5 |

Розділ 5. Система оцінювання знань студентів

Таблиця 5.1. Розподіл балів за результатами вивчення
навчальної дисципліни

| Види робіт | Максимальна кількість балів |
|--|-----------------------------|
| Модуль 1 (теми 1.1-1.3): захист домашнього завдання (20×1=20 балів); виконання навчальних завдань (15×0,5=7,5 балів); завдання самостійної роботи (15×0,5=7,5 балів); тестування (3×5=15 балів); поточна модульна робота (10 балів) | 60 |
| Модуль 2 (теми 2.1-2.2): захист домашнього завдання (20×0,5=10 балів); виконання навчальних завдань (15×0,5=7,5 балів); завдання самостійної роботи (15×0,5=7,5 балів); тестування (3×3=10 балів); поточна модульна робота (5 балів) | 40 |
| Разом | 100 |

| Види робіт | Максимальна кількість балів |
|--|------------------------------------|
| Модуль 3 (теми 3.1-3.2): захист домашнього завдання ($20 \times 0,5 = 10$ балів); виконання навчальних завдань ($5 \times 0,5 = 2,5$ балів); завдання самостійної роботи ($5 \times 0,5 = 2,5$ балів); тестування ($3 \times 2 = 6$ балів); поточна модульна робота (4 бали) | 25 |
| Модуль 4 (теми 4.1-4.3): захист домашнього завдання ($20 \times 0,5 = 10$ балів); виконання навчальних завдань ($15 \times 0,5 = 7,5$ балів); завдання самостійної роботи ($15 \times 0,5 = 7,5$ балів); тестування ($3 \times 2 = 6$ балів); поточна модульна робота (4 бали) | 35 |
| Підсумковий контроль – екзамен | 40 |
| Разом | 100 |

Таблиця 5.2. – Система нарахування додаткових балів за видами робіт з вивчення навчальної дисципліни

| Форма роботи | Вид роботи | Бали |
|---------------------|---|-------------|
| Науково-дослідна | Участь у студентських наукових конференціях | 10 |

За додаткові види навчальних робіт студент може отримати не більше 10 балів. Додаткові бали додаються до загальної підсумкової оцінки за вивчення навчальної дисципліни, але загальна підсумкова оцінка не може перевищувати 100 балів.

Таблиця 5.3. Шкала оцінювання знань здобувачів вищої освіти за результатами вивчення навчальної дисципліни

| Сума балів за всі види навчальної діяльності | Оцінка за шкалою ЄКТС | Оцінка за національною шкалою |
|---|------------------------------|--|
| 90-100 | A | відмінно |
| 82-89 | B | добре |
| 74-81 | C | |
| 64-73 | D | задовільно |
| 60-63 | E | |
| 35-59 | FX | незадовільно з можливістю повторного складання |
| 0-34 | F | незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни |

Розділ 6. Інформаційні джерела

Основні

1. Daniela Niebisch, Sylvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Angela Pude. Schritte Plus neu A1. Kurs- und Arbeitsbuch. München: Hueber Verlag, 2021. 214 S.
2. Hermann Funk, Christina Kuhn, Laura Nielsen, Rita von Eggeling. Das Leben A1, Kurs- und Übungsbuch. Berlin : Cornelsen Verlag, 2020. 296 S.
3. Friederike Jin, Ute Voß, Maria Funk Grammatik aktiv. Cornelsen Verlag GmbH & Co, 2017. 256 S.
4. Драб Н. Л. Практична грамати́ка німецької мови: посібник для студентів вищих навчальних закладів та учнів старших класів спеціалізованих шкіл. 2-ге вид. переробл. та допов. Вінниця: Нова Книга, 2019. 280 с.
5. Jan Richter. Deutsche Grammatik einfach erklärt. EasyDeutsch, 2019. 412 S.
6. Anne Buscha, Szilvia Szita. Begegnungen: Deutsch als Fremdsprache. Integriertes Kurs- und Arbeitsbuch. Leipzig, 2007. 238 S.
7. Hermann Funk, Christina Kuhn, Silke Demme. Studio d A 1, Kurs- und Übungsbuch. Berlin : Cornelsen Verlag, 2012. 224 S.

8. Martin Muller, Paul Rusch, Theo Scherling, Lukas Wertenschlag, Heinrich Graffmann, Helen Schmitz. Optimal

A1,2 : Lehrwerk/Arbeitsbuch für Deutsch als Fremdsprache : Lehrbuch. Langenscheidt, 2013. 128 S.

9. Ulrike Cohen. Herzlich Willkommen. Deutsch in Restaurant und Tourismus. Lehrbuch. Berlin : Langenscheidt, 2013. 200 S.

Додаткові

10. Sandra Evans, Angela Pude, Franz Specht. Menschen A1.1. Kurs- und Arbeitsbuch. München: Hueber Verlag, 2016. 216 S.

11. Helbig G., Buscha J. Kurze deutsche Grammatik für Ausländer. Leipzig, 2012.

12. Deutsch üben. Lesen & Schreiben A 1. München: Hueber Verlag, 2022. 96 S.

Електронні ресурси

a. Online-Übungen URL: <https://cutt.ly/aRLtZ3S>

b. Goethe Institut URL: <https://www.goethe.de/ins/ua/uk/spr/prf/gzsd2/ueb.html>

c. Deutschstunde URL: <https://www.goethe.de/prj/dlp/de/unterrichtsmaterial>

d. Easy Deutsch URL: <https://easy-deutsch.de/>

e. Nicos Weg URL: <https://learngerman.dw.com/uk/nicos-weg/c-57366636>

f. Курс німецької мови з нуля. URL:

https://www.youtube.com/playlist?list=PLR4uocSJUfxsS6EPaJGc6D6wc_CkSe6dG

Розділ 7. Програмне забезпечення навчальної дисципліни

- Дистанційний курс «Практичний курс другої іноземної мови і перекладу (німецька)», який розміщено в програмній оболонці Moodle на платформі Центру дистанційного навчання ПУЕТ.

